

RSWZ (Q)

Safety Training Revalidation Course for Construction Workers of Specified Trade

建造工友(指定行業)安全訓練覆證課程

It aims at providing refresher training for the holder of Specified Trade Safety Training Certificate (generally known as “Silver Card”) upon the expiry of his/her certificate.

本課程旨在為現有指定行業安全訓練證明書(即銀卡)持有人提供重溫訓練。

There are eleven different topics, each for a specific trade. Trainees shall enroll to the specific trade relevant to their job:	課程有十三個不同工種供學生選讀。學生因應自己的工作需要而選擇以下其中一個工種：
AS1 Painter and Decorator AS2 Carpenter AS3 Demolition Worker (Building) AS4 Plumber AS5 Bar Bender and Fixer AS6 Plasterer, Tiler AS7 Bamboo Scaffolder, Metal Scaffolder AS9 Curtain Wall Installer A10 Lift Mechanic A11 Tower Crane Worker (Erecting, Dismantling, Telescoping & Climbing) A12 Construction Materials Rigger A13 Tunnel Workers A14 Concretor	AS1 髹漆及裝飾工 AS2 木模板工 AS3 拆卸工(建築物) AS4 水喉工 AS5 鋼筋屈紮工 AS6 批盪工、鋪瓦工 AS7 竹棚工、金屬棚架工 AS9 幕牆工 A10 升降機技工 A11 塔式起重機組裝工 (安裝、拆卸及升降) A12 工地建材索具工 A13 隧道工 A14 混凝土工

Lecturer 講師	Professionals, HKIC Lecturers 專業人士、香港建造學院講師	
Medium of Instruction 授課語言	Cantonese or English 廣東話或英語 Only Cantonese Class for A10 Lift Mechanic & A11 Tower Crane Worker (Erecting, Dismantling, Telescoping & Climbing) A10升降機技工 & A11塔式起重機組裝工 (安裝、拆卸及升降) – 不設英語課程	
Mode of Attendance 授課形式	AS1-AS7, AS9, A10, A13-A14	Day course (08:30-12:00 or 13:30-17:00) 日間課程 (08:30-12:00 或 13:30-17:00)
	A11, A12	Day course (08:30 - 17:00) 日間課程 (08:30 - 17:00)
Duration 授課期	AS1-AS7, AS9, A10, A13-A14	3.5 hours 3.5小時
	A11, A12	7.5 hours 7.5小時
Commencing 開課日期	Regular Class 常有新班 Please click into the online application system for class schedule 請點擊網上報讀系統 (OPAS) 查看課堂日期	
Venue 上課地點	AS1-AS7, AS9-A11, A13	HKIC, - Kwai Chung Campus, 7-11 Kwai Hop Street, Kwai Chung 香港建造學院 葵涌院校 葵涌 葵合街 7-11 號
	A12	HKIC – Tai Po Training Ground, Dai Wah Street, Tai Po OR HKIC – Tat Mei Road Training Ground, Tat Mei Road, Kwai Chung, New Territories, H.K. (Near to Container Terminal Road South) 香港建造學院 – 大埔訓練場 大埔大華街 或 香港建造學院 – 達美路訓練場 葵涌達美路 (近貨櫃碼頭南路)
Admission Requirements 入學條件	(i) Applicant should possess a ‘Silver Card’ which will expire within 6 months or has expired for not more than 3 months (ii) Applicant should be lawfully employable in Hong Kong, i.e. (a) Holder of Hong Kong Permanent Identity Card; or (b) Person who is not subject to any conditions of stay in Hong Kong that he shall not take up any paid or unpaid employment in Hong Kong. (i) 申請人所持銀卡的有效期限將於六個月內屆滿或已過期不超過三個月 (ii) 申請人必須為可在香港合法受僱人士，即 (a) 持有香港永久性居民身份證；或 (b) 並無受制於任何禁止他在香港從事有薪或無薪僱傭工作的逗留條件的人士。	
Award of Certificate 證書頒發	Attended the whole course and passed the test (Silver Card validity period is 3 years) 出席整個課程及測驗合格 (銀卡有效期為三年)	
Course Fee 課程費用	\$110.00	
Enquiry 查詢課程	2100 9000 (Service Hours 服務時間：08:45 – 13:00; 14:15 – 17:15)	
Apply Method 報名方法	Please click onto the online application system (OPAS) complete the form, submit related certificate and proceed payment online 24/7 after verification. 請點擊網上報讀系統 (OPAS)，在線上填妥表格並於審批後進行付款手續	